

# ADVENT CANDELABRA

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

**SV ADVENTSLJUSSTAKE  
BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

**DE ADVENTSLEUCHTER  
BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

**NO ADVENTSLYSESTAKE  
BETJENINGSANVISNINGER**

Oversettelse av originalinstruksjonene

**FI ADVENTTIKYNTTELIKKÖ  
KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käännös

**DA ADVENTSLYSESTAGE  
BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

**FR CHANDELIER DE L'AVENT  
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

**PL ŚWIECZNIK ADWENTOWY  
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

**NL ADVENTSKANDELAAR  
BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettside.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

**WWW.JULA.COM**

**© JULA AB 2025-07-10**

**JULA AB  
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

# 1 Introduction






## 1.1 Product description

11-armed advent candelabra with replaceable LED light sources.

## 1.2 Intended use

The product is used for decorative lighting indoors.

## 1.3 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Double insulation (safetyclass II), does not need to be earthed.
	Only intended for indoor use.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.
	Recycle as electrical waste.

## 2 Safety

### 2.1 Safety definitions

**Warning!** If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

**Caution!** If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

**Note!** Information that is necessary in a given situation.

### 2.2 Safety instructions for operation

**Warning!** If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

- Read the warning instructions that follow before you use the product.
- Do not allow any children or anyone who is unfamiliar with the product to use it.
- Do not use the product if it is damaged.

- Do not modify the product.
- The product must only be used for its intended purpose.
- Only intended for indoor use.
- Only for decorative lighting.
- The product is not intended to be used as general lighting.
- The product is not intended to be used by, or near, children.
- Keep out of the reach of children.
- Choose a suitable place to put the candlestick where it is not causing an obstruction or a hazard.
- Do not connect the product to the power outlet while it is still in the packaging.
- The power cable is not replaceable. If it is damaged, discard the complete product.
- Do not expose to water, moisture or heat, and do not use in very humid conditions.
- Do not expose to direct heat, use in the vicinity of naked flames or submerge in water.

## 3 Operation

### 3.1 To operate the product

**Warning!** Do not use the product if the light sources are damaged or missing - risk of electric shock.

- 1 Remove the product from the packaging.
- 2 Put the light sources into the holders.
- 3 Put the product in an applicable location.
- 4 Connect the power plug into a power outlet.

## 4 Disposal

### 4.1 To discard the product

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

## 5 Technical data

Specification	Value
Voltage	230/10-55 V
Power	1.5 W
Cord length	1.5 m
Socket	E10
Tint	Warm white
Luminous flux	60 lm
Protection rating	IP20
Color	White
Nr. of light sources	11
Nr. of reserve light sources	1
Dimensions	W60 x H65 x D7 cm

# 1 Inledning

## 1.1 Produktbeskrivning

11-armade adventskandelabrar med utbytbara LED-ljuskällor.

## 1.2 Avsedd användning

Produkten används som dekorationsbelysning inomhus.

## 1.3 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Dubbelisolering (säkerhetsklass II), behöver inte jordas.
	Endast avsedd för inomhusbruk.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -bestämmelser.
	Återvinns som elektroniskt avfall.

# 2 Säkerhet

## 2.1 Säkerhetsdefinitioner

**! Varning!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskador eller dödsfall.

**! Försiktighet!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

**Obs!** Information som är nödvändig i en specifik situation.

## 2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

**! Varning!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskador eller dödsfall.

- Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.
- Låt aldrig barn eller någon som inte känner till produkten använda den.
- Använd inte produkten om den är skadad.

- Gör inga ändringar på produkten.
- Produkten får endast användas för sitt avsedda ändamål.
- Endast avsedd för inomhusbruk.
- Endast avsedd som dekorationsbelysning.
- Produkten är inte avsedd att användas som allmänbelysning.
- Produkten är inte avsedd att användas av eller nära barn.
- Förvaras utom räckhåll för barn.
- Välj en lämplig plats att placera produkten där den inte blir ett hinder eller en fara.
- Anslut inte produkten till ett eluttag medan den fortfarande är i förpackningen.
- Strömkabeln är inte utbytbar. Om den är skadad, kassera hela produkten.
- Utsätt inte för vatten, fukt eller värme och använd inte i mycket fuktiga förhållanden.
- Utsätt inte för direkt värme eller använd i närheten av öppen eld eller sänk ner i vatten.

# 3 Användning

## 3.1 Att använda produkten

**! Varning!** Varning! Använd inte produkten om lamporna är skadade, risk för elektrisk chock.

- 1 Ta ut produkten ur förpackningen.
- 2 Placera lamporna i hållarna.
- 3 Placera produkten på en lämplig plats.
- 4 Anslut strömkontakten till ett eluttag.

# 4 Kassering

## 4.1 Att kassera produkten

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

## 5 Tekniska data

Specifikation	Värde
Spänning	230/10-55 V
Effekt	1,5 W
Sladdlängd	1.5 m
Socket	E10
Färgton	Varmvit
Ljusflöde	60 lm
Skyddsklass	IP20
Färg	Vit
Antal lampor	11
Antal reservlampor	1
Mått	B60 x H65 x D7 cm

# 1 Innledning

## 1.1 Produktbeskrivelse

11-armet adventsstake med utskiftbare LED-lyskilder.

## 1.2 Tiltenkt bruk

Produktet er beregnet som dekorativ belysning innendørs.

## 1.3 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du har forstått den før du tar produktet i bruk. Lagre instruksjonene for fremtidig bruk.
	Dobbeltisolert (sikkerhetsklasse II), trenger ikke jordes.
	Kun beregnet for innendørs bruk.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forskrifter.
	Gjenvinnes som elektronisk avfall.

# 2 Sikkerhet

## 2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

**⚠ Advarsel!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskade.

**⚠ Forsiktig!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skade på produktet, andre materialer eller omgivelsene.

**Merk!** Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

## 2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for bruk

**⚠ Advarsel!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

- Les advarselsinstruksjonene som følger før du bruker produktet.
- Ikke la barn eller noen som ikke er kjent med produktet, bruke det.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.

- Ikke modifier eller endre produktet.
- Produktet skal bare brukes til dets tiltenkte formål.
- Kun beregnet for innendørs bruk.
- Kun til dekorativ belysning.
- Produktet er ikke ment å brukes som generell belysning.
- Produktet er ikke beregnet på å brukes av eller i nærheten av barn.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Velg et passende sted å plassere lysestaken hvor den ikke forårsaker hindring eller fare.
- Ikke koble produktet til strømuttaket mens det fortsatt er i emballasjen.
- Strømkabelen kan ikke byttes ut. Hvis den er skadet, kast hele produktet.
- Må ikke utsettes for vann, fuktighet eller varme, og må ikke brukes under svært fuktige forhold.
- Må ikke utsettes for direkte varme, brukes i nærheten av åpen ild eller senkes ned i vann.

# 3 Drift

## 3.1 Betjening av produktet

**⚠ Advarsel!** Ikke bruk produktet hvis lyskildene er skadet eller mangler – fare for elektrisk støt.

- 1 Ta produktet ut av emballasjen.
- 2 Sett lyskildene inn i holderne.
- 3 Plasser produktet på et egnet sted.
- 4 Sett støpselet i en stikkontakt.

# 4 Avhending

## 4.1 Slik kasseres produktet

- Sørg for at du følger lokale forskrifter når du kasserer produktet. Produktet må ikke brennes.

## 5 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Spenning	230/10-55 V
Effekt	1,5 W
Lengde på kabel	1,5 m
Stikkontakt	E10
Fargetone	Varmhvit
Lysfluks	60 lm
Beskyttelsesklassifisering	IP20
Farge	Hvit
Antall lyskilder	11
Antall reservelyskilder	1
Mål	B60 x H65 x D7 cm

# 1 Indledning

## 1.1 Produktbeskrivelse

11-armet adventslysestige med udskiftelige LED-pærer.

## 1.2 Anvendelse

Produktet bruges til dekorativ belysning indendørs.

## 1.3 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Dobbeltisoleret (sikkerhedsklasse II), behøver ikke at blive jordet.
	Kun beregnet til indendørs brug.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.
	Skal bortskaffes som elektronikaffald.

# 2 Sikkerhed

## 2.1 Sikkerhedsdefinitioner

**⚠ Advarsel!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

**⚠ Forsigtig!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

**Bemærk!** Information der er nødvendig i bestemte situationer.

## 2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

**⚠ Advarsel!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

- Læs nedenstående advarsler, før du bruger produktet.
- Lad ikke børn eller personer, som ikke er fortrolige med produktet, benytte det.

- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Undlad at foretage ændringer på produktet.
- Produktet må kun bruges til det tilsigtede formål.
- Kun beregnet til indendørs brug.
- Kun til dekorativ belysning.
- Produktet er ikke beregnet til almindelig belysning.
- Produktet er ikke beregnet til at blive brugt af eller i nærheden af børn.
- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Vælg et passende sted at stille lysestagen, hvor den ikke står i vejen eller udgør en fare.
- Tilslut ikke produktet til lysnettet, mens det stadig er i emballagen.
- Strømkablet kan ikke udskiftes. Hvis det er beskadiget, skal du bortskaffe hele produktet.
- Må ikke udsættes for vand, fugt eller varme og må ikke bruges i meget fugtige omgivelser.
- Må ikke udsættes for direkte varme, bruges i nærheden af åben ild eller nedsænkes i vand.

# 3 Brug

## 3.1 Sådan betjenes produktet

**⚠ Advarsel!** Brug ikke produktet, hvis pærerne er beskadiget eller mangler – risiko for elektrisk stød.

- 1 Tag produktet ud af emballagen.
- 2 Sæt pærerne i holderne.
- 3 Placer produktet et passende sted.
- 4 Sæt stikket i stikkontakten.

# 4 Bortskaffelse

## 4.1 Sådan bortskaffes produktet

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

## 5 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Spænding	230/10-55 V
Strøm	1,5 W
Kabellængde	1,5 m
Stik	E10
Farvetone	Varm hvid
Lysstrøm	60 lm
Beskyttelsesklasse	IP20
Farve	Hvid
Antal pærer	11
Antal reservepærer	1
Mål	B60 x H65 x D7 cm

# 1 Wprowadzenie

## 1.1 Opis produktu

11-ramienny świecznik adventowy z wymiennymi źródłami światła LED.

## 1.2 Przeznaczenie

Produkt służy jako ozdobne oświetlenie wewnętrzne.

## 1.3 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Instrukcję tę należy zachować do wykorzystania w przyszłości.
	Podwójna izolacja (II klasa bezpieczeństwa), nie wymaga uziemienia.
	Przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.
	Utylizuj jak odpady elektryczne.

# 2 Bezpieczeństwo

## 2.1 Definicje bezpieczeństwa

**⚠ Ostrzeżenie!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

**⚠ Uwaga!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów w pobliżu.

**Uwaga!** Informacje istotne w konkretnej sytuacji.

## 2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

**⚠ Ostrzeżenie!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji.
- Nie pozwól, aby produktu używało dziecko lub osoba nieobeznana z produktem.
- Nie wolno używać produktu, jeśli jest uszkodzony.

- Nie wolno modyfikować konstrukcji produktu.
- Produktu wolno używać wyłącznie zgodnie z jego zamierzonym przeznaczeniem.
- Przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Tylko do celów dekoracyjnych.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku jako oświetlenie.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci ani w ich pobliżu.
- Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Wybierz odpowiednie miejsce na świecznik – tam, gdzie nie będzie przeszkadzał ani stwarzał zagrożenia.
- Nie podłączaj produktu do gniazda zasilania przed wyjęciem go z opakowania.
- Przewód zasilający jest niewymienny. Jeśli jest uszkodzony, należy wyrzucić cały produkt.
- Nie narażaj na działanie wody, wilgoci ani wysokiej temperatury, i nie używaj w bardzo wilgotnych warunkach.
- Nie narażaj na bezpośrednie działanie wysokiej temperatury, nie używaj w pobliżu otwartego ognia ani nie zanurzaj w wodzie.

# 3 Obsługa

## 3.1 Obsługa produktu

**⚠ Ostrzeżenie!** Nie używaj produktu, jeśli źródła światła są uszkodzone, ze względu na ryzyko porażenia prądem.

- 1 Wyciągnij produkt z opakowania.
- 2 Umieść źródła światła w oprawkach.
- 3 Umieść produkt w odpowiednim miejscu.
- 4 Włóż wtyczkę do gniazda elektrycznego.

# 4 Utylizacja

## 4.1 Utylizowanie produktu

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

## 5 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Napięcie	230/10-55 V
Moc	1,5 W
Długość przewodu	1,5 m
Gwint	E10
Barwa	Ciepła biała
Strumień świetlny	60 lm
Stopień ochrony	IP20
Kolor	Biały
Liczba źródeł światła	11
Liczba zapasowych źródeł światła	1
Wymiary	szer. 60 x wys. 65 x gł. 7 cm

# 1 Einführung






## 1.1 Produktbeschreibung

11-armiger Adventsleuchter mit austauschbaren LED-Lichtquellen.

## 1.2 Verwendungszweck

Das Produkt wird für die dekorative Beleuchtung von Innenräumen verwendet.

## 1.3 Symbole

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
	Doppelte Isolierung (Schutzklasse II), muss nicht geerdet werden.
	Nur für den Innenbereich bestimmt.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Vorschriften.
	Als Elektroschrott entsorgen.

## 2 Sicherheit

### 2.1 Sicherheitsdefinitionen

**⚠️ Warnung!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

**⚠️ Vorsicht!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

**Hinweis!** Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

### 2.2 Sicherheitshinweise zum Betrieb

**⚠️ Warnung!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

- Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.

- Erlauben Sie niemals Kindern oder Personen, die mit dem Produkt nicht vertraut sind, es zu benutzen.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Das Produkt darf nicht modifiziert werden.
- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Nur für den Innenbereich bestimmt.
- Nur für dekorative Beleuchtung.
- Das Produkt ist nicht für die Allgemeinbeleuchtung bestimmt.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder oder in deren Nähe bestimmt.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Wählen Sie einen geeigneten Platz für das Produkt, an dem es weder ein Hindernis noch eine Gefahr darstellt.
- Schließen Sie das Produkt nicht an das Stromnetz an, solange es noch in der Verpackung ist.
- Das Netzkabel ist nicht austauschbar. Wenn es beschädigt ist, entsorgen Sie das komplette Produkt.
- Setzen Sie das Gerät nicht Wasser, Feuchtigkeit oder Hitze aus, und verwenden Sie es nicht unter sehr feuchten Bedingungen.
- Nicht direkter Hitze aussetzen, in der Nähe von nackten Flammen verwenden oder in Wasser eintauchen.

## 3 Anwendung

### 3.1 So bedienen Sie das Produkt

**⚠️ Warnung!** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Lichtquellen beschädigt sind oder fehlen. Es besteht Stromschlaggefahr.

- 1 Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- 2 Setzen Sie die Lichtquellen in die Halterungen ein.
- 3 Platzieren Sie das Produkt an einem geeigneten Ort.
- 4 Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.

## 4 Entsorgung

### 4.1 So entsorgen Sie das Produkt

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

## 5 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Spannung	230/10-55 V
Leistung	1,5 W
Kabellänge	1,5 m
Halterung	E10
Farbton	Warmweiß
Lichtstrom	60 lm
Schutzklasse	IP20
Farbe	Weiß
Anzahl der Lichtquellen	11
Anzahl der Reserve-Lichtquellen	1
Abmessungen	B 60 x H 65 x T 7 cm

# 1 Johdanto

## 1.1 Tuotteen kuvaus

11-haarainen adventtikyntelikkö, jossa on vaihdettavat LED-valonlähteet.

## 1.2 Käyttötarkoitus

Tuotetta käytetään sisätilojen koristevalaistukseen.

## 1.3 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Kaksoiseristetty (suojausluokka II), ei vaadi maadoitusta.
	Tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
	Tämä tuote noudattaa soveltuvia EU:n direktiivejä ja säädöksiä.
	Kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalaiteromun mukana.

# 2 Turvallisuus

## 2.1 Turvallisuusmääräykset

**⚠ Varoitus!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

**⚠ Varoitus!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

**Huom!** Tiettyä tilannetta koskevia välttämättömiä tietoja.

## 2.2 Turvaohjeet käyttöä varten

**⚠ Varoitus!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

- Lue seuraavat varoitusta koskevat ohjeet ennen tuotteen käytön aloittamista.
- Älä anna lasten tai tuotteen käyttöön perehtymättömien henkilöiden käyttää tuotetta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.

- Älä muokkaa tuotetta.
- Tuotetta saa käyttää vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Vain koristevalaistukseen.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi yleisvalaistukseen.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön tai käytettäväksi lasten lähellä.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Valitse tuotteelle sopiva sijoituspaikka, jossa se ei ole tiellä eikä aiheuta vaaraa.
- Älä liitä tuotetta pistorasiaan, kun se on vielä pakkauksessaan.
- Virtajohtoa ei voi vaihtaa. Jos se on vaurioitunut, hävitä koko tuote.
- Älä altista tuotetta vedelle, kosteudelle tai kuumuudelle, äläkä käytä sitä erittäin kosteissa olosuhteissa.
- Älä altista tuotetta suoralle kuumuudelle tai käytä sitä avotulen läheisyydessä äläkä upota sitä veteen.

# 3 Käyttäminen

## 3.1 Tuotteen käyttö

**⚠ Varoitus!** Älä käytä tuotetta, jos valonlähteet ovat vaurioituneet, koska se voi aiheuttaa sähköiskun vaaran.

- 1 Poista tuote pakkauksesta.
- 2 Aseta valonlähteet pidikkeisiin.
- 3 Aseta tuote sopivaan paikkaan.
- 4 Kytke virtapistoke pistorasiaan.

# 4 Hävittäminen

## 4.1 Tuotteen hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

## 5 Tekninen data

Tekniset tiedot	Arvo
Jännite	230/10-55 V
Teho	1,5 W
Johdon pituus	1,5 m
Pistorasia	E10
Sävy	Lämmin valkoinen
Valovirta	60 lm
Suojausluokitus	IP20
Väri	Valkoinen
Valonlähteiden lukumäärä	11
Varavalonlähteiden lukumäärä	1
Mitat	L60 x K65 x S 7 cm

# 1 Introduction






## 1.1 Description du produit

Candélabre de l'Avent à 11 bras avec sources lumineuses LED remplaçables.

## 1.2 Utilisation prévue

Le produit est utilisé à des fins d'éclairage décoratif intérieur.

## 1.3 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Double isolation (classe de sécurité II), ne nécessite pas de mise à la terre.
	Uniquement destiné à un usage intérieur.
	Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.
	Recycler comme déchet électrique.

## 2 Sécurité

### 2.1 Définitions relatives à la sécurité

**⚠ Avertissement !** Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

**⚠ Attention !** Le non-respect des présentes instructions induit un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

**Remarque !** Informations nécessaires dans une situation donnée.

### 2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

**⚠ Attention !** Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

- Lisez les instructions d'avertissement qui suivent avant d'utiliser le produit.
- Ne laissez aucun enfant ni personne ne connaissant pas le produit l'utiliser.

- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Ne modifiez pas le produit.
- Le produit doit être utilisé uniquement aux fins prévues.
- Uniquement destiné à un usage intérieur.
- Seulement pour l'éclairage décoratif.
- Le produit n'est pas destiné à une utilisation comme éclairage général.
- Le produit n'est pas destiné à une utilisation par ou à proximité d'enfants.
- Tenez le produit hors de la portée des enfants.
- Choisissez un endroit approprié pour placer le chandelier là où il ne provoque pas d'obstruction ou de danger.
- Ne branchez pas le produit au secteur quand il est encore dans son emballage.
- Le cordon électrique n'est pas remplaçable. S'il est endommagé, jetez le produit complet.
- N'exposez pas le produit à l'eau, à l'humidité ou à la chaleur, et ne l'utilisez pas dans des conditions très humides.
- N'exposez pas le produit à une chaleur directe, ne l'utilisez pas à proximité de flammes nues et ne l'immergez pas dans l'eau.

## 3 Fonctionnement

### 3.1 Pour utiliser le produit

**⚠ Attention !** N'utilisez pas le produit si des ampoules sont endommagées ou manquantes. Risque de choc électrique.

- 1 Retirez le produit de son emballage.
- 2 Placez les sources lumineuses dans les supports.
- 3 Placez le produit dans un endroit approprié.
- 4 Branchez la fiche électrique dans une prise secteur.

## 4 Élimination

### 4.1 Pour éliminer le produit

- Veillez à respecter les réglementations locales quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

## 5 Données techniques

Spécifications	Valeur
Tension	230/10-55 V
Puissance	1.5 W
Longueur du cordon	1,5 m
Prise	E10
Teinte	Blanc chaud
Flux lumineux	60 lm
Indice de protection	IP20
Couleur	Blanc
Nombre de sources lumineuses	11
Nombre de sources lumineuses de réserve	1
Dimensions	L60 x H65 x P7 cm

# 1 Inleiding

## 1.1 Productbeschrijving

11-armige adventskandelaar met vervangbare LED-lampjes.

## 1.2 Beoogd gebruik

Het product wordt gebruikt als decoratieve verlichting binnenshuis.

## 1.3 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
	Dubbele isolatie (veiligheidsklasse II), geen aarding nodig.
	Alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -verordeningen.
	Recyclen als elektrisch afval.

# 2 Veiligheid

## 2.1 Definities van veiligheid

**⚠ Waarschuwing!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

**⚠ Voorzichtig!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

**Let op!** Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

## 2.2 Veiligheidsinstructies voor gebruik

**⚠ Waarschuwing!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

- Lees de onderstaande waarschuwingsvoorschriften voordat u het product gebruikt.
- Laat dit product niet gebruiken door kinderen of mensen die het niet kennen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.

- Pas het product niet aan.
- Het product mag uitsluitend worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Alleen voor decoratieve verlichting.
- Het product is niet bedoeld voor gebruik als algemene verlichting.
- Het product is niet bedoeld voor gebruik door of in de buurt van kinderen.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Plaats de kandelaar op een plaats waar hij niet in de weg staat of gevaarlijk kan zijn.
- Sluit het product niet aan op het stopcontact als het nog in de verpakking zit.
- Het snoer is niet vervangbaar. Als het beschadigd is, gooi dan het volledige product weg.
- Niet blootstellen aan water, vocht of hitte, en niet gebruiken in zeer vochtige omstandigheden.
- Niet blootstellen aan directe hitte, gebruiken in de buurt van open vuur of onderdempelen in water.

# 3 Bediening

## 3.1 Het product bedienen

**⚠ Waarschuwing!** Gebruik het product niet als de lampjes beschadigd zijn of ontbreken - kans op elektrische schokken.

- 1 Haal het product uit de verpakking.
- 2 Plaats de lampjes in de houders.
- 3 Plaats het product op een geschikte locatie.
- 4 Steek de stekker in een stopcontact.

# 4 Afvalverwerking

## 4.1 Het product weggooien

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product weggooit. Verbrand het product niet.

## 5 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Spanning	230/10-55 V
Vermogen	1,5 W
Snoerlengte	1,5 m
Stopcontact	E10
Tint	Warm wit
Lichtstroom	60 lm
Beschermingsklasse	IP20
Kleur	Wit
Aantal lampjes	11
Aantal reservelampjes	1
Afmetingen	B60 x H65 x D7 cm









[www.jula.com](http://www.jula.com)